

S

Afl. 1.25

LO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
 DIABIerna 3 JANUARI 2025

Di Pueblo

**DISCURSO DI FIN DI AÑA
DI PROME MINISTER
EVELYN WEVER-CROES**

Aña 2025 lo ta e aña den cual e estabilidad cu nos a logra den 2024, lo wordo traduci den prosperidad pa cada ciudadano di nos pais

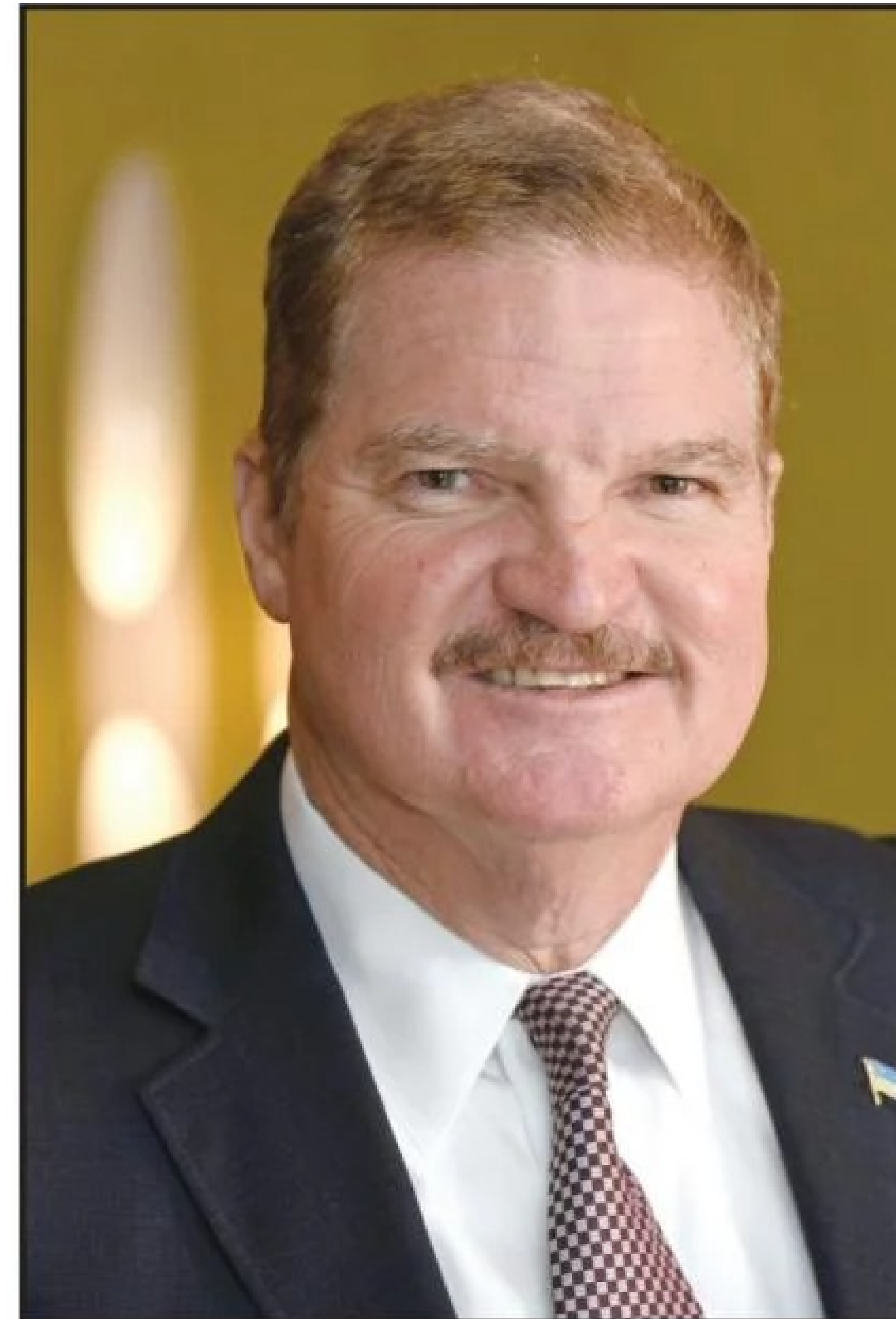


WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

**Formacion:
MIKE KIER PA GERLIEN
NEGOCIA "MENTE HABRI"
RIBA CANTIDAD DI SEA 7,
8 OF 9 MINISTER**



Futuro ta para pa 7 minister, AVP kier negocia pa 8 of 9

**BABY DI
AÑA 2025 TA
MADELEINE
DELGADO GOMEZ**



**PATRICK SU
'HIT-AND-
RUN': UN
ATAKE RIBA
HUSTICIA**



**MOTOCICLISTA A RESULTA
HERIDA NA UN ACCIDENTE
CU UN AUTO NA PARADERA**



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

***Afl. 630.000,-**

***Afl. 460.000,- + Afl. 170.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



Ryçond do Nascimento:

PATRICK SU 'HIT-AND-RUN': UN ATAQUE RIBA HUSTICIA

Nos niun ta perfecto. Nos tur ta pecador. Sin embargo, nos tin un gran deber: pone berdad riba un pedestal y lucha pa husticia prevalece. E motibo ta obvio: sin husticia un pais no por prospera y sin husticia un pais no por sali for di pobreza.

Pero, institucionnan politico y economico cu ta integro no ta aparece como por arte de magia. Nos mester esfora nos mes pa crea un estado honesto y un economia husto. Nos mester spera resistencia, pasobra tin un elite politico y financiero cu no kier mira reforma. Un elite cu ta existi door di horta patrimonio di pueblo y concentra poder y rikesa den nan man.

E elite no ta worry cu pueblo ta keda stanca den pobreza financiero y spiritual. E sistema corrupto no ta worry cu progreso. E ta unicamente preocupa cu avansa y proteha su existencia. P'esey e elite aki semper ta fomenta un cultura di miedo y un cultura di manipulacion sentimental di pueblo. Cu miedo y manipulacion nan ta silenciar bosnan cu ta pone nan existencia na peliger. Asina e elite aki a posiciona su mes como enemigo di husticia.

P'esey mi ta keda combati Patrick Paskel y 24ora, pasobra nan a posiciona nan mes como enemigo di husticia. E motibo ta cu Patrick mes ta pertenece na e elite cu tin poder politico-financiero. 24ora ta e prome den noticia y tin e audiencia di mas grandi. Esey ta duna nan placa y poder politico, pero pa yega na e haltura cu nan ta, Patrick a bende su bos na interesnan personal den un sistema di patronahe politico: "cani mi pa mi cani bo". P'esey nos mester keda alerta pa e señalnan di comunicacion corrupto, diseña pa hunga cu nos emocion y pone nos kere den e agenda di "un man ta laba otro". Cu su echonan e ta bendiendo amor pa fabornan politico y odio contra husticia, manera e articulo cu 24ora a publica dia 29 di december

ultimo cu e titulo: "Tanto drama pornada: Homber cu a mata hende cu auto y despues huy...ya ta liber!"

Con Patrick a skirbi e "hit-and-run" Mi ta supone cu ta Patrick mes a skirbi e articulo di dia 29 di december 2024. Echo ta cu el a (permiti) publica e articulo y a broadcast e. Pero, e pregunta mas interesante ta con e articulo a wordo skirbi? Patrick mester a bay sinta riba su stoel tras di su lessenaar. Como cu e ta un homber chikito, di bayna su pianan ta touch vloer. E ta mira e pantaya gigante di su computer. Mientras e ta dal un slok di su Old Parr (Superior?) y e ta cuminsa busca e articulonnan y potretnan den e database di 24ora relata na e caso. Den su mente e ta cuminsa organisa kico e kier bisa. Asina e ta percura pa menciona e accident fatal, e "hit-and-run" di un sospechoso cu a causa e accidente y e echo cu e persona a huy. Patrick ta sinti cu e mester recorda e lector di e manera dramático cu husticia a haya y gara e sospechoso. Asina e tin tur e puntonan cu e kier activa pa trece como noticia cu awo, despues di 16 dia di detencion e sospechoso a ser lag'e liber pa warda su caso bin dilanti di hues. Patrick por a stop eynan. Cu apenas 220 palabra e por a trece tur aspecto relevante pa noticia. Sin embargo algo mester a trigger e psicológicamente, pasobra e palabranan cu e articulo ta uza ta instiga odio contra e Procurador General, Amalin Flanegin, comosifuera cu e ta un persona cu no tin sentimento ni curason. Lesa e palabranan di Patrick pa bo mes: "Obviamente mata hende cu auto y huy despues awo no ta un crimen mucho pisa mas pa nos Procurador General." Pero e veneno mes ta wordo reserva pa e conclusion di e articulo, cu ta bisa lo siguiente: "Cu un comportacion asina di husticia, ta confirma cu bida di hende no tin balor pa nan. A tene cuenta cu e circunstancia personal di e sospechoso, a tene cuenta cu KIA

ta yen pero no a tene cuenta cu e dolor cu a keda atras cerca famia di e victima. Cu cambio di gobierno, ta necesario un "doorlichting" completo den Ministerio Publico pasobra comunidad sigur no ta sinti cu ta persiguiendo malhechornan."

Con Patrick ta uza e "hit-and-run" pa manipula

Ta hopi cos mester a pasa den e cabes y e curason di Patrick pa e (permiti) cuestiona e humanidad di e Procurador General y Ministerio Publico di e manera aki. E caso di Speed mester ta molesti'e. Ademas Patrick su sentimento anti-husticia no ta un secreto. Un ehempel ta con Patrick a uza e programa Enfoke pa bende cu Paul Croes y Benny Sevinger no a haci nada malo den nan funcion of con den e mesun programa Patrick a bende cu Ministerio Publico no tabata bon bezig den su persecucion di Benny. E meta obvio di e articulo ta pa fomenta persecucion politico contra e Procurador General, manera cu gobierno nobo sinta. Patrick ta hasta indica con esaki mester wordo inicia: pa medio di un "doorlichting". Cu esey e ta insinua cu despues di e doorlichting mester bin un reorganizacion, cu e ta spera cu lo resulta den despedida di e Procurador General. Pa yuda gobierno nobo bende e persecucion politico aki Patrick ta fomenta indignacion contra Procurador General y Ministerio Publico. E articulo ta uza varios arma retorico pa pinta supuesto fayonan na Ministerio Publico. E arma principal pa bende e acusacion ta e wega di hunga cu sentimento, door di enfatisa e dolor di e famia di e victima y insinua cu bida humano no tin balor pa husticia. Asina Patrick ta motiva e lesado pa perde confianza den husticia. Enfin, e meta di e articulo no ta pa informa, sino pa manipula.

Lucha contra desinformacion



E articulo tocante e "hit-and-run" no ta un caso aisla, pero ta parti di un patronchi repetitivo di indignacion selectivo y periodismo manipulativo. P'esey nos, como ciudadano comprometi cu husticia y progreso, mester keda alerta contra desinformacion y manipulacion. Nos mester cuestiona ken ta e autor, cua fuente e ta uza, kico ta su motibonan y ki narrativa e kier bende. Nos mester busca perspectivanan alternativo, verifica reclamonan cu evidencia, y responsabilisa esnan cu tin poder periodistico y politico.

Pero nos no por para ey. Nos mester compromete nos mes cu e lucha pa sali na defensa di husticia y combati manipulacion. Duna sosten na periodismo independiente cu ta pone integridad na prome luga y cu ta boga pa transparencia den nos institucionnan. Cada paso nos ta tuma pa desenmascara desinformacion ta un paso mas cerca na un sociedad mas husto y un futuro mas prospero.

Hunto, nos por crea un cultura unda berdad ta reina riba oportunismo y unda e bos di pueblo ta mas fuerte cu e influencia di un elite corrupto. Nos democracia ta depende di un pueblo critico y comprometi—nos ta e defensornan di husticia.

Formacion: MIKE KIER PA GERLIEN NEGOCIA "MENTE HABRI" RIBA CANTIDAD DI SEA 7, 8 OF 9 MINISTER

Futuro ta para pa 7 minister, AVP kier negocia pa 8 of 9

Den un reciente declaracion haci dor di Mike Eman den un programa radial, e ta splica riba e prome retonan cu tin entre AVP cu Futuro. Eman a manda un mensahe tactico pa Futuro y su lider Gerlien Croes, unda e ta bisa cu e ta boga pa un negosacion "mente habri", (open minded) riba e tamaño di e proximo gabinete. Segun su declaracion, Futuro a bisa cu nan ta para pa 7 minister, pero Sr. Eman no ta mustra happy cu 7 minister. Sr. Eman ta yama Gerlien pa recapacita su posicion y pa nan por sigui na mesa di negosacion cu mente habri, pa negocia 7, 8 of 9 minister. Segun

Eman mester bay analisa cada cartera di minister pa evalua con grandi nan ta, pa asina por asigna e cantidad di ministernan.

Den un forma masha fini Sr. Eman a manda un señal pa FUTURO: No keda para riba 7 minister, pero ban amplia pa 8 of 9.

Den seno di partido AVP tambe por a scucha durante dianan di fiesta riba e desaroyo aki, unda cu e partido tin bastante compromiso cu su candidatonan y den un tamaño di 7 minister unda Futuro lo haya 3 minister, lo keda 4 minister pa AVP, cual lo trece un situacion



basta frega internamente pa AVP.

Compromisonan haci: Fuentenan na altura a bisa cu Sra. Wyatt Ras a wordo priminti un posicion di minister, pero tambe tin e old boysnan cu ta Dowers, De Meza y Sevinger cu lo



no acepta nada menos cu un funcion di Minister y ainda tin Mike Eman mes como tambe Cecilia cu tampoco lo acepta nada menos cu un posicion di minister. Sin laga afo un personahe cu a wordo saca for di trabao na banco, cu tambe a wordo priminti un

funcion di minister.

Pues ta comprendibel cu Sr. Eman ta den pijnbank y a conoce su prome "struikel" den formacion y awor publicamente ta haci expresionnan di manda señal pa FUTURO.

Algun analista a bisa cu Sr. Eman, como formador, no tabata autorisa pa trece den publicidad cualke informe rond di formacion, pasobra no ta su so ta formador, sino Sra. Croes tambe ta formador. Algun a bisa te hasta cu su declaracion ta kleineer Gerlien atrobe, unda ta Eman tin cu duna les con pa negocia.

MOTOCICLISTA A RESULTA HERIDA NA UN ACCIDENTE CU UN AUTO NA PARADERA



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Shiribana Paradera. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un auto y un brommer. Un auto a para pa e auto subi caminda, pero e chauffeur a bay subi caminda pero no a tabata sa cu un brommer tabata pasando e auto cu e dune preferencia. E brommer a bay dal den e auto y e motociclista a



resulta herida. Na yegada di ambulans nan a atende e

motociclista y a transporte pa hospital.

A.T.A. ta comparti cifranan pa luna di november 2024

ENFOKE RIBA MODELO HIGH VALUE-LOW IMPACT TA CONTINUA DI PARTI DI A.T.A.

A.T.A. lo keda pone enfasis pa mehora y mantene esfuerzonan pa logra e balans segun e modelo di High Value-Low Impact cu ta consisti di cuater pilar; ‘Calidad di Bida di e Residente’, ‘Calidad di Experiencia di e Bishitante’, ‘Proteccion y Preservacion di Naturalesa & Medio Ambiente’, y ‘Contribucion Economico na nos isla’. Lo enfoca na atrae e bishitante cu lo inverti mas, pero alabes e bishitante cu ta mas consciente y ta balora y proteha nos cultura, naturalesa, nos hende, y nos economia.

ESTADISTICA CONFORME
ACTUALISACION DEN E
INDUSTRIA DI TURISMO:

VOLUMEN (“STAYOVER”) CU RESULTADO POSITIVO ADICIONAL DI 0.9% DEN NOVEMBER 2024 COMPARA CU NOVEMBER 2023
Conforme e demanda por bai mira tambe cu e aerolineanan lo sigui expande capacidad y asina permitiendo nos captura e demanda. Den november 2024, Aruba a ricibi un total di 106,938 huesped “stayover”, esaki ta un crecimiento di 0.9%, si compara cu november 2023, unda a ricibi 105,946 huesped “stayover”.

MERCADONAN Y CATEGORIANAN DI ACOMODACION
Den november 2024, 78.4% di e total di e huespednan “stayover” pa Aruba a bishita for di Norte America, 5.6% a bishita for di Europa, 13.1% a bishita for di Latino America y 2.8% tawata procedente di otro partinan di mundo.

Mirando e categorianan di



Short-term Vacation Rentals						
	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Occupancy	45.25%	36.97%	51.78%	45.94%	50.76%	54.72%
Revenue	5,686,960	5,568,171	9,591,796	11,733,796	19,227,741	17,568,927
ADR	162	181	198	212	263	249

acomodacion, den november 2024 24.4% di huesped a keda den hotelnan European Plan, 16.2% a keda den hotelnan All-Inclusive, 26.4% a keda den Timeshare, y 32.9% a keda den otro tipo di acomodacion, incluyendo short-term vacation rentals (STVR).

SHORT-TERM VACATION RENTALS (STVR)
A.T.A. tin acceso na un plataforma unda por wak e cantidad di cas, apartamento y villas cu ta wordo uza como vacation rentals como tambe e prijs averahe pa anochi, e ocupacion y un calculacion di e entrada cu esakinan ta genera. Den 2023, segun un estudio, A.T.A. a logra actualisa inventario

di Condominiums existente y condominiums cu actualmente ta na caminda pa realisacion, y lista actualisa di lugar di estadia cu no ta un hotel pero cu si ta disponibel na e turista cu ta keda na Aruba pa un corto tempo.

Si compara november 2024 cu november 2023 por wak cu e ocupacion averahe di e acomodacionnan aki a subi cu 3.9 punto di porcentahe, for di un averahe di 50.8% na november 2023 pa un averahe di 54.7% na november 2024.

Den caso di entrada, si compara november 2023 cu november 2024 por wak cu e categoria ta conta cu

un disminucion den entrada.
2024 (Year to Date)
Te cu november 2024, Aruba a ricibi un total di 1,293,446 huesped “stayover”, esaki ta un crecimiento di 14.4% compara te cu november 2023, unda a ricibi 1,131,099 huesped “stayover”. Ora ta yega na lider den mercado, te cu november 2024, 79.9% di e huespednan ta di Norte America, 4.9% ta di Europa, 12.7% ta di Latino America, y 2.6% tawata procedente di otro partinan di mundo.

Bishita www.ata.aw tur luna pa A.T.A. ‘Statistical Monthly Report’.

Hospital feliz ta anuncia: **BABY DI AÑA 2025 TA MADELEINE DELGADO GOMEZ**



Aruba completo ta pendiente manera semper pa e prome baby di aña. Un tradicion cu tin años di existencia y claro Hospital y su personal felizmente ta warda yegada di ken lo bira e prome baby pa aña 2025. Aña 2022, 2023 y 2024 tabata baby mucha homber y e aña aki Aruba ta yama

bon boni na e prome baby di aña cu ta un baby mucha muhe cu a haya e bunita nomber Madeleine.

Pa exactamente 12.36 di marduga net despues di tiro mama Magnolia Fingal a ripara cu su awa a kibra y pues a prepara pa bay Hospital hunto

cu su pareha Miguel Jose Delgado Gomez. Mama Magnolia tabatin ya un operacion cesarea planea cu ginecologo pa tuma lugha aki 3 siman pero baby Madeleine a didici diferente. Nan a yega Hospital y team di Maternidad a cuminsa prepara pa asina e operacion cesarea tuma lugha durante oranan di mainta. Pa exactamente 10or di mainta baby Madeleine Johainny Delgado Gomez a nace den camber di operacion di Hospital unda ginecologo Garcia hunto cu team di camber di operacion tabatin e honor pa yama bon bini na baby di aña 2025.

Un momento di alegria pa famia completo mirando cu ya mami Magnolia y papi Miguel Jose tin 3 yiu homber y finalmente a logra haya nan princesa. Baby Madeleine ta pisa 2920 gram y tin un largura di 51 centimeter.

Team di HOH tabata



presente hunto cu sr. Jacco Vroegop, presidente di Hunta di Directiva di HOH unda e la felicita mami Magnolia y papi Miguel Jose cu baby di aña 2025 Madeleine ya. Desea nan hopi felicidad cu e yegada di nan baby mucha muhe. Alabes a dune un regalito di parti di HOH cu sigur baby Madeleine lo por haci bon uzo di dje.

Mami y papi ta super feliz

cu nan baby ta saludabel y ta gradici dr. Garcia y ful e team di maternidad pa e guia durante henter e proceso prome y despues di e nacemento.

Team di HOH ta felicita famia y Aruba cu baby di aña 2025 y alabes ta desea un y tur un prospero y saludabel 2025 yena felicidad y amor y corda cu si bo mester di nos, nos semper t'ey!

DESPUES DI A SER SACA FOR DI LAMA: MUCHA HOMBER(7) TRANSPORTA DEN ESTADO CRITICO PA HOSPITAAL



Mangel Halto - tawata den lama.

Diadomingo atardi polis a haya informacion di un caso na Mangel Halto, unda cu un mucha hay'e den problema durante cu e

Na yegada di unidadnan di trafico cu ta cerca, mesora a cuminsa duna cpr, mientras a pidi pa

ambulance cu urgencia.

Tres unidad di Imsan a presenta, unda cu Paramediconan a tuma over. Tur esaki, esta e CPR tawata tuma luga na rand di e baranca.

Segun informacion di polis, famia lo a perde e mucha for di bista y despues di a busca, nan lo a hay'e den lama y a bin cu ne ariba.

Paramediconan a opta pa transport'e despues di un rato den estado critico pa Hospitaal. Na e sitio por a mira mama di e mucha homber(7) cu lo a bin pasa dia na lama ariba e ultimo diadomingo di anja.



SETAR TA FIRMA ACUERDO CU SMAC Y MUSICA PA CARNAVAL 71



Den luna di december SETAR a sinta hunto cu miembronan di directiva di SMAC y Musica pa un encuentro di firma p'asina formalisa e aporte financiero di SETAR pa Carnaval 71. SETAR ya pa mas cu dos decada ta aporta na e celebracion cultural di mas grandi di nos isla, esta Carnaval.

SETAR como sponsor oficial di Aruba su Carnaval ta desea SMAC, Musica, tur organisacion, gruponan, cantantenan, musiconan y bandanan hopi exito cu e preparacionnan. Di parti di SETAR nos ta cla pa ranca sali cu un otro temporada festivo



pa celebra Carnaval 71!

HOMBER TRANSPORTA PA HOSPITAAL DEN ESTADO GRAVE, DESPUES CU E LA HAYA PROBLEMA DEN LAMA

Arashi - Aña nobo atardi polis y despues a ambulance a wordo pidi na Arashi beach, unda cu un persona lo a "hoga", manera ta wordo bisa aki na Aruba.

Ambulance a wordo pidi pa yega lihe, mientras un ex

polis y su casa cu ta nurse tawata dunando e homber cpr.

For di informacion oficial nos a wordo informa cu e cabayero aki cu no ta un local, lo a haya un epilepsie aantval durante cu e tawata den lama.

Paramediconan cu a

yega a tuma e homber over di esnan cu tawata practicando CPR. Despues di algun rato a logra haya pulso, segun nos a wordo informa.

Mesora Paramediconan a rush cu ne direccion Hospitaal, unda e lo mester haya tratamiento medico



mas avansa. Autoridad ta calcula cu e homber ta den 60+, debi cu no tin i.d y

tampoco hende cu conoce bon.

Cla pa yama 2025 Bon Bini

2024: DESAROYO, PROGRESO Y UN ARUBA MAS SIGUR



MACUARIMA, ARUBA: Pa altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem ta importante pa infoca riba bek riba aña 2024. Un aña di diferente pagina di logro y avanse pero tambe di momentonan dificil y areanan cu mester mas infoque riba dje. Pero mas cu tur por mira bek hopi desaroyo positivo pa cada un Polis como tambe inversion cuantioso pa sigui eleva KPA pa e siguiente etapa.

DESAROYO Y INVERSION:

Nos cuerpo ta den pleno desaroyo, nos ta traha cu strategianan

clave. Nos ta profesionalisa nos Cuerpo como tambe fortalece nos politievakmanschap. Esaki nos ta haci door di inverti den curso- y materialnan nobo. Pero e mas importante ta, dedica tempo den e persona patras di e polis.

E polis, e colega ta nos capital di mas grandi. Nos kier ta un bon doño di trabao na unda e polis por bin trabao cu smaak y na unda e polis ta central. Mescos cu aña pasa nos a haci hopi renobacion den cuerpo policial, nos a hacie e aña aki tambe. Nos a inverti den auto nobo pa tur departamento den KPA, uniform nobo ta yegando, radio nobo pa cada polis, edificio nobonan y y diferente materialnan nobo pa nos Cuerpo. Pero lo mas importante, ta e klas nan nobo di agentenan policial cu ta drentando.

CRIMINALIDAD BAHANDO Y ARUBA MAS SIGUR:

E aña aki nos tabata tin solamente 1 asesinato. Compara cu aña 2023 nos ta mira cu esaki a baha drasticamente. Nos ta mira loke ta trata e crimennan pisa compara cu e aña anterior cu esaki tambe a baha pero tin casonan cu ela subi. KPA lo sigui traha duro pa pone man riba e sospechosonan y resolve e casonan.

Conclusion pa 2024 ta cu crimen pisa na Aruba a baha compara cu 2023. Den 2023 e crimen pisa tambe a baha compara cu 2022. Esaki nifica cu Aruba ta keda bira mas sigur pa loke ta crimen.

MESTER SIGUI REGLANAN DI TRAFICO MAS MIHOR:

Nos ta mira cu nos tabata tin 13 victima fatal den accidente di trafico. Ta notabel cu alcohol, velocidad ta un problema grandi den trafico. Tin hopi accidente cu



alcohol ta hunga un rol grandi. Nos a mira tambe cu hopi hende ta djis bay for di e sitio despues di un accidente. Dus doorrijder/hit & run cu a costa bida di hende. Nos a mira tambe hopi chauffeur cu ta maneha cu velocidad halto of no ta duna preferencia. Tambe e fenomeno di celular ora ta manehando. Corda cada victima ta un di mas.

Conclusion ta cu pa aña 2024 e cifrasnan di accidente den trafico y e cantidad di victima fatal den trafico a subi compara cu aña 2023. Esaki ta un lastima, pasobra 2023 y 2022 nos a mira un bahada. Trafico ta un prioridad grandi pa Aruba. Nos lo sigui traha duro pa preveni y pa mira cu esaki baha.

A CARGA DOS EVENTO GRANDI DEN 2024:

Carnaval un cultura importante pa Aruba. KPA ta haci lo posibel tambe pa baha e parti detencion y enfoca mas riba prevencion. Un palabra di elogio pa nos comunidad cu a sa di gosa pero na un manera responsabel.

Eleccion 2024 den december a wordo bon coordina y a haya bon colaboracion cu tur e partidonan. Hunto a mentene e ordo publico y no mester a bay over na ningun detencion. Un otro palabra di elogio na nos comunidad cu a sa di respeta y comporta debidamente.

ARUBA PIONERO DEN SEGURIDAD DEN CARIBA:

- KPA tin un posicion fuerte riba area di informacion, nos ta mira y tende hopi cos y ta pesey nos por intercepta hopi droga y preveni crimen.

- Despues di un investigacion internacional a resulta cu Aruba ta hopi sigur den Caribe y ta bon posiciona na unda local y turista por sinti nan sigur.

SEA E MIHO VERSION DI BO MES:

Crimen no ta paga na Aruba. Keda riba e caminda corecto pa bo mes y pa bo ser keru.

Error ta humano pero siña di bo errornan. Tin otro solucionnan na unda bo por haya yudansa. Si bo sigi den e bida criminal lo yega un momento na unda bo lo wordo busca y deteni y hiba dilanti mesa berde di Ministerio Publico. No lage yega asina leu.

Mi ta ta hopi orguyoso pa cu e bon trabao di mi coleganan y sumamente agradeci pa nan esfuerso. Nan ta esnan cu ta haci e diferencia pa bo y pa nos dushi Aruba.

Mi ta desea boso tur un felis dianan di fiesta y un bon cambio di aña.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

DISCURSO DI FIN DI AÑA DI PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Aña 2025 lo ta e aña den cual e estabilidad cu nos a logra den 2024, lo wordo traduci den prosperidad pa cada ciudadano di nos pais

Conciudadanonan,
Ricibi un saludo cordial awe riba bispo di aña nobo, y danki un biaha mas pa permiti mi drenta den bo hogar y comparti e mensahe aki cu bo y bo famia awe nochi.

Esaki ta un momento di reflexion pa nos cada un, riba nivel personal. Sea orguyoso di tur e metanan cu bo a logra, cu bo trabou duro y dedicacion. E metanan cu bo no a logra completa, pone nan pa e aña nobo, y traha cu aun mas dedicacion y determinacion pa bo logra nan. Corda, cu irrespecto cual ta e circunstancianan, semper semper tin algo pa bo ta agradecido. Enfoca riba e cosnan positivo, y esey ta duna bo forza pa enfrenta tur reto, y realisa bo metanan.

Riba nivel nacional nos por mira atras riba un aña cu hopi desaroyo, pa gran parti, desaroyo positivo pa nos pais. Aruba a sigi riba e rumbo firme di recuperacion y progreso. Nos a decreta Aña 2024 como e Aña di Estabilidad y Prosperidad, y nos a logr’e.

Nos finanzas publico ta riba e rumbo di finanzas responsabel y saludabel awor, despues cu e añanan tras di lomba nos mester a traha hopi duro pa logra esaki.

Dia nos a drenta den gobierno na 2017 nos debe tabata al rededor di 90% di e GDP. Nos a logra baha esaki den apenas dos aña na 78%. Sinembargo debi na e pandemia, nos mester a presta placa pa por a sobrebibi, y e debe a bay te na 124% di GDP. Nos a saca e pais di e pandemia, nos a stabilisa e pais, y nos a crea espacio financiero, y asina nos a logra baha e debe te na 71% di GDP pa fin di e aña aki.

Un parti substancial di e debe aki, ta e debe cu nos tin na Hulanda pa e placa cu nan a presta nos durante di pandemia, 916 miyon florin. Na april ultimo nos a yega na un acuerdo cu Hulanda, den cual nan a baha e interes di 6.9% pa 5.1%, y nos ta na mesa pa sigui baha e interes te na 3.4%. E palabracion ta cu na mei 2025 e negosacionnan mester resulta den un ley pa logra e interes abou aki di 3,4%, y e ora Hulanda ta dispuesto pa refinancia e debe biew di Aruba tambe na 3,4%. Esaki lo trece hopi beneficio cu ne, y hopi mas espacio financiero.

E aña aki nos a cumpli cu diciplina presupuestario pa entrega Presupuesto 2025 na tempo na Parlamento, mescos cu a haci cu Presupuestonan 2023 y 2024, y cu un surplus di mas di 1% di GDP.

E diciplina financiero cu nos a demostra, a wordo reconoci tambe pa e organo di supervision financiero CAFT, cu a duna un evaluacion positivo,

y a wordo reconoci internacionalmente, momento cu nos a recobra credibilidad financiero di Aruba cu dos investment rating cerca Standard and Poor’s y Moody’s. Esaki ta haci posibel financiamiento na bon interes riba mercado internacional di capital.

Nos no ta ainda caminda cu nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda. Y e resultado aki no a bin dimes, el a bin danki na e vision, determinacion y curashi di nos gobierno hunto cu henter nos pueblo.

Nos economia a recupera impresionantemente, danki na e crecimiento di turismo, y ta premira cu e lo sigui crece e añanan nos dilanti. E maneho den turismo “high value, low impact” a cuminsa wordo implementa, y cu esaki lo atrae e turista mas afluente, y e turista cu kier yuda nos conserva nos cultura y nos medio ambiente. Entrante 1 januari 2024 Aruba a conoce e Aruba Fair Trade Authority, AFTA, cu mester bringa pa bira operacional cu como meta principal pa promove competencia husto, preveni cartel y promove miho prijs di producto y servicio na Aruba pa tur consumidor. Na final, esaki lo resulta den baha e costo di bida.

Den 2024 a termina cu Fase 1 di Revitalisacion Oranjestad, esta Wilhelminastraat/Columbusstraat/ Plaza Comercio/ Lagoen.

Y den 2024 a inicia, hunto cu Hulanda, cu e trabounan pa desaroya agricultura innovativo como pilar economico nobo pa Aruba. Esaki despues, cu danki na esfuersonan di gobierno, a implementa medidanan pa fortalece y revitalisa e sector di agricultura cria y pesca, elevando su potencial pa futuro. A traves di e proyecto “Agroforesteria” a introduci e proyecto di Hardin di alimentacion na 13 scol na Aruba pa educa nos muchanan riba e importancia di auto suficiencia y alimentacion.

Danki na crecimiento di nos economia, desempleo ta na e punto mas abou den mas di 20 aña. Tin trabou pa tur hende cu kier y por traha, y hasta tin un scarsedad riba mercado laboral. Ademá, riba tereno laboral a aumenta salario minimo dia 1 jan 2024, y e ley pa Introduccion di salario minimo pa ora entrante 1 di januari 2025, a wordo entrega na Parlamento, y ta pendiente aprobacion di Parlamento.

Danki na e desaroyo di nos turismo y economia, pais Aruba a logra crea un espacio financiero, pa

por duna alivio caminda tin mester, pa por haci e inversionnan necesario, y sin negligisha e fundeshi financiero, cu e obligacion di sigui paga debe bek. Cu e espacio financiero, a cuminsa duna bek na pensionadonan, door di e aumento di pensioen di biehes 5 biaha y e aumento di reparatie toeslag 3 biaha caba den e ultimo 7 añanan, pa un aumento total di mas di 400 florin. Danki na e espacio financiero nos por a cumpli tambe cu nos empleadonan publico, dunando nan un indexacion di 11.7% despues di 7 aña cu nan no a haya indexacion. 6% a wordo paga caba na juli, y 5.7% lo wordo paga na januari otro aña.

Danki na e espacio financiero nos a aumenta e asistencia social na personanan cu no por traha, e asina yama gehandicaptenuitkering, cu 130 florin pa luna, y lo sigui aumenta esaki den e añanan nos dilanti, na forma responsabel.

Danki na e espacio financiero, nos por a aumenta e entrada di esnan cu ta traha den sector priva, y cu ta gana 2500 florin of menos, cu 35 florin pa luna. E espacio financiero a permiti nos pa porfin por haci inversionnan necesario na Aruba, por ehempel den enseñansa, cu scol Aloysius na Noord completamente renoba, y proyeccion pa un Julianaschool MAVO nobo na Paradera. Un otro logro importante den enseñansa, ta e maneho di idioma, taalbeleid, cu introduccion di alfabetisacion na Papiamento den scol basico. Y mi no por keda sin menciona e inversion di 400 mil florin den innovacion den enseñansa di e proyecto EduTec, cu a yuda 24 scol realisa proyectonan hopi innovativo.

Tambe inversionnan den nos infraestructura, por ehempel den retonde na Palm Beach, e caminda dilanti High Rise hotels, e caminda di Tanki Flip pa Kibaima, y varios otro caminda den nos barionan. E problema di RWZI a conoce un solucion permanente despues cu Parlamento a aproba e privatisacion di e planta. Cu e inversionnan cu e compania nobo AWSS a haci, e problema di holor a wordo solucion a caba, y awor ta trahando riba amplia e capacidad di e planta actual, pa despues construi e planta nobo.

E espacio financiero a permiti nos inverti mas den cuida di salud tambe, a converti IMSAN den un hospital cu 20 cama, a amplia e servicionan cu radiotherapia, y awor ta preparando pa inversion den un petscan.

Salud mental tambe a haya hopi atencion den 2024, cu e campaña nacional "Mind Matters". Y e inversionnan den Stichting Hunto a haci posibel e □apertura di facilidad pa brinda cuida di adiccion na hende muhenan.

E espacio financiero a permiti nos tambe inverti den husticia, den mas ekipo moderno y mas personal pa asina por tene Aruba sigur. Aruba a wordo reconoci internacionalmente como e pais mas sigur den nos region y 98% di turistanan ta indica cu nan ta bishita Aruba pasobra Aruba ta safe. Un otro logro importante riba e tereno di husticia ta e Operation Command Center na unda tur e cameranan ta conecta, cu ta duna Cuerpo Policial bista imediatio di locual ta pasando den areanan publico mas frecuente na Aruba. Esaki ta eleva e nivel di seguridad di nos pais considerablemente.

Den 2024 a introdu e ley di procedimiento penal, Wetboek van Strafvordering, nobo despues di 10 aña di preparacion. Cu esaki a crea mas derecho pa victimanan, mas autoridad pa combati corrupcion y delitonan penal.

Den 2024 Gobierno a firma un acuerdo cu e agencia di Nacionan Uni encarga cu proyectonan grandi di infraestructura, UNOPS, y cu Hulanda, pa traha un businesscase pa un prison nobo.

Riba tereno di energia, cumpliendo cu e National Energy Policy, a inicia trabounan pa un di dos parke di molina di biento, na Rincon. Y danki na inversionnan haci, por a reduci tarifa di coriente entrante 1 di november 2024 cu 5%, despues cu aña pasa dia 1 di mei tambe el a baha cu 7.1%.

Den 2024 a duna mas atencion na e trabounan riba e tereno social, especialmente pa proteha esnan mas vulnerable, nos muchanan, nos hende muhenan y nos grandinan. E Departamento di Mucha y Hoben a haya un localidad permanente, y desde ey lo sigui traha riba atencion pa nos mucha y hobennan. Plan di Mayor a bira un realidad, brindando asina asistencia na parehanan cu separa, na bienestar di e yiunan.

Cuida di nos adultonan mayor a haya hopi prioridad, entre otro cu e estudio haci pa e Foro di Adultonan Mayor riba e calidad di bida di nos adultonan mayor, y door di enfoca riba maneho basa riba un perspectiva social di embebecimento y cuida, en bes di un perspectiva medicalisa. Tambe den 2024 a sigui traha cu casnan di cuida pa cumplimiento cu exigencianan basico di calidad, y asina a bay di o cas di cuida cu permiso, pa 9 cas di cuida cu permiso pa opera nan cas di cuida. Y a pone fondo disponible pa empodera e “telefon pa adultonan mayor” aun mas.

A inverti tambe den e area di transporte, den entre otro Departamento di Meteo, den independisacion di Directie Luchtvaart, den digitalisacion di DTP, y den restructura Arubus y Arutram.

Pa garantisa cu Integridad nunca mas wordo elimina di e prioridadnan di gobiernonan den futuro, a cuminsa prepara legislacion pa ancla Integridad den ley.

Mas enfoka a wordo poni den 2024 pa conservacion di nos naturalesa, y pa desaroyo bay den balance cu conserva nos naturalesa.

Den 2024 a sigui engrandece e celebracion di nos Dianan Nacional, a brinda mas sosten na e mundo cultural y artistico a traves di fondo extra pa UNOCA, pa e museonan di Aruba y pa e renobacion di Cas di Cultura. Tambe a logra conserva y restaura monumentonan den nan gloria pa nan sigui conta nan historia. Y a sigui conserva y haci nos herencia cultural accesibel riba www.coleccion.aw, cu recientemente a wordo premia internacionalmente pa Internet Archive Hero Award.

Danki na e espacio financiero pa prome biaha den hopi tempo por a mira inversionnan cuantioso den Deporte, cu entre otro renobacion di Stadion Dakota y renobacion di Palo Marga. Cu e cambio di contract di Lotto cu a logra den 2024, Deporte lo dispone di hopi mas fondo den e añanan nos dilanti.

Y den 2024 a pone e fundeshi pa un estructura nobo pa e aparato gubernamental, pa e por funciona mas eficientemente y cu menos gasto. Hunto cu e proyecto di digitalisacion di servicionan gubernamental e-Government, pa cual Union Europeo a pone 13.5 miyon euro disponibel, lo resulta den un aparato gubernamental mas agil y mas efectivo.

Tur esaki tabata posibel, danki na e vision y determinacion di nos gobierno, danki na e trabou y dedicacion di tur esnan cu ta traha den e departamentonan di gobierno, danki na e aporte di nos empresario y trahadonan di sector priva, pero mas aun danki na ABO. Abo cu tur dia ta lanta, lora manga y traha duro pa hiba bo mes padilanti, pa hiba bo famia padilanti y pa hiba nos dushi Aruba padilanti.

Awor cu nos ta dilanti un otro fin di aña, ta un bon momento pa nos para keto y mira atras kico tur nos a realisa. Con duro nos tur a traha cu awor, apenas



dos aña despues cu nos a sali di e pandemia, nos pais ta para firme riba su pianan cu estabilidad pa atende cu e retonan pero tambe oportunidadnan nobo. Pa esey, den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta bisa bo DANKI.

Danki pa stima nos pais, sea cu bo a nace na Aruba of no.

Danki pa kere den nos pais. Y danki pa bo esfuerso y contribucion pa hiba nos pais padilanti. Y laga e mesun pasion, dedicacion y determinacion cu a cosecha exito den 2024, guia nos den 2025, pa cosecha aun mas exitonan.

Aña 2025 lo ta e aña den cual e progreso cu nos a logra den 2024, wordo traduci den prosperidad pa cada ciudadano di nos pais.

Cu e Aña Nobo trece pa bo y bo famia, salud, hopi paz, harmonia, prosperidad y felicidad. Y cu Aña 2025 trece pa Aruba hopi progreso y prosperidad, pa nos pais por sigui ta un pionero den nos region, riba tur tereno. Den nomber di tur e ministernan di Gabinete Wever-Croes 2, mi ta desea bo un bon y feliz cambio di aña. Cu Dios bendiciona cada ciudadano di nos pais, y cu Dios bendiciona Aruba.

ACCIDENTE CU HENDE HERIDA NA E BAHADA NA ROOI MANOONCHI



Diamars anochi a drenta informe di un accidente di un hende herida. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente na unda un auto a bay dal den e vanrail.

Y debi na e impacto tanto

e chauffeur y ocupante a resulta herida. Na yegada di ambulans a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital.



ACCIDENTE HIT & RUN BANDA DI CARNIVAL VILLAGE NA BERNHARDSTRAAT



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente banda di Carnival Village na Bernhardstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto a subi sali

dilanti auto y un auto pasando a dal e.

E otro chauffeur cu no a duna preferencia a sigui bay for di e sitio. Awor cu polis a haya su datonan polis di trafico lo bay busca e auto cu a core bay.

Dos auto a keda kibra den parkinglot di club nocturno



Diarason madruga a drenta informe cu tin dos auto kibra den parkinglot di un nightclub na Palm Beach. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un piedra a sali bay dal riba un auto y a destrui e bentana. No sa si aki ta trata di un vandalismo of accidente y no sa kico e posibel causa lo tabata y no sa sigur tampoco kico tur a coy for di e auto.

PELEA CU MALTRATO PISA NA UN CLUB NOCTURNO NA PALM BEACH



Diarason madruga casi mainta a drenta informe di un pelea formal banda di un club nocturno banda di Palm Beach. Mesora a dirigi

patruxa y ambulans na sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un caso di pelea cu maltrato entre turistanan. Un turista

femenino a ser maltrata ora a haya un problema cu dos dama y nan pareha. E muher a cuminsa core y nan a core su tras y na un

dado momento ela cay y aki ta unda e persona nan (dos damanan) a cuminsa golpie. Polis a detene e dos dama turista y a pidi ambulans pa

atende e victima herida. Na yegada di ambulans a atende e victima pa e golpinan cu ela ricibi y a transporte pa hospital.

PELEA FORMAL ENTRE UN GRUPO DI SAN NICOLAS BANDA DI UN CLUB NOCTURNO



Diaranson a drenta informe di un pelea formal na un club nocturno. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu

aki ta trata di un reglamento di cuenta, unda un persona a keda herida. Na yegada di ambulans na a atende e victima y a transporte pa hospital.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

HOBEN, BO BIDA TA UN PANJA BLANCO, NO CONTAMINA BO MES CU SUSHEDAD

Ta nos deber pa adverti, y no sinta laga baca hoga na pos, y despues bisa mi tabata sa.

Pasco a pasa, anja nobo a pasa, y awor nos ta bay drenta e temporada di Carnaval, temporada cu hubentud ta namora di dje, pasobra e ta contene tur clase di libertinahe y perversidad.

Nos tur sa di esey, y nos no por tapa solo cu un dede, cuanto di nos tin experiencia amargo di temporada di Carnaval.

Carnaval ta wordo yama Fiesta di Pueblo, un temporada cu ta ocupa curason di hende asina fuerte cu Famia, Matrimonio ,yuinan, y deber social ta wordo poni un banda, pa asina hende por disfrasa y festeha.

E temporada aki ta

asina fuerte cu hende ta bandona caminda di Dios temporalmente, pa nan gosa di carnaval, pasobra nan sa masha bon cu Dios y carnaval no ta bay cu otro pasobra lus no ta uni cu scuridad.

Awor hopi di nos hobennan den temporada di carnaval ta tuma curashi di haci cosnan cu normalmente, nan no ta haci, por ehempel purba alcohol, purba droga, tene relacion sexual cu otro djis pa aventura.Y nos tur sa cu e abusador semper ta buscando oportunidad.

Cuanto hoben no a bay purba un biaha so y a cay den adiccion,

Cuanto hoben no a purba pa un biaha so y a cay sera,

Cuanto hoben a purba pa un biaha so y a perde nan bida.

Cuanto hoben no a keda invalido ora nan a bay purba pa un biaha so.

Cuanto hoben ta cana cu yiu, cu e tata no por cria, of no kier cria pasobra nan a purba un biaha so cu hende robes sin consenshi.

Mas berdad nos papia cu nos hobennan mas cla nan wowo lo habri pa nan reconoce e trampanan di diabel, cual ta wordo dirigi, na cantidad riba nos hubentud, pa asina stroba e proposito di Dios den nan bida.

Aunke un hoben por rabia, e mester wordo coregi, pasobra esey ta deber di un mayor.

Pasobra si abo como mayor awe no coregi, mayan cu Dios kier Ministerio Publico lo coregi bo yiu pa bo.Y cu awa na wowo lo bo tin di

paga abogado, pa wak con ta soluciona un asunto cu ta falta di bo negligencia, como mayor.

1 Timoteo 4:12 ta bisa: No laga ningun hende menosprecia bo hubentud. Ma mas bien den palabra, conducta, fe, amor y puresa, demostra bo mes di ta un ehempel pa esnan cu ta kere.

Pasobra boso a wordo yama pa libertad,rumannan, solamente, no usa boso libertad pa e carni. Ma laga un sirbi otro pa medio di amor.(Galationan 5;13).

Mester instrui nos yuinan, cu tur baile bulgar, hopi bebemento, hopi uso di droga, bistimento perverso, manise riba caya, bringamento, matamento, cana cu arma, ningun di e cosnan ey ta agrada Dios, y den e cosnan ey no tin

ganashi, ni pa bo mes , ni tampoco pa bo famia, tur tin tristesa y decepcion ta bini nan tras, pasobra nan ta pertenece na scuridad.

E forsa di maldad ta inmenso, e ta lanta den temporada di carnaval, pero e por haci danjo pa resto di bo bida, door cu pa un momento so, bo tabata desobediente na bo mayornan, y bo kier a haci locual cu bo kier, pasobra e enemigo a hinca den bo cabes cu bo mayornan, no kier pa bo gosa di bida.

Hobennan habri wowo, pasobra carnaval ta pasa, pero bo bida y bo personalidad ta keda, no contamina bo mes cu sushedad,pero para firme .

Sinceramente Pastor Marcel Balootje.

Azeta plama riba caminda dilanti pompstation na Santa Cruz



Diahuebs madruga a drenta informe di cu autonan ta slip riba e caminda dilanti pompstation, mesora a

dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di epatruya a constata cu tin azeta plama

riba caminda mesora a informa D.O.W. pa nan bini basha santo riba e azeta.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

UN BIDA NOBO DEN SENJOR

Si nos nota algo tremendo, cu a pasa, nos ta keda boca habri, cu nunca ora Hesus tabata yama un hende e no tabata wak e situacion cu e persona tabata aden.

Ora E tabata yama su disipulonan e tabata djis bisa nan sigi Mi, y e no tabata bisa nan bo tin algo di drecha, of bo tin algo cu no ta bon, pasobra Hesus tabata sa cu una bes nan sigi E nan bida lo cambia.

Hende no por cambia nada den nan bida, solamente Dios por haci cambio pa nos, pesey e ta bisa den Mateo 11:28 : Bin serca mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

E no ta wak bo picanan, ni si bo ta rico of pover, gordo of flaco, tampoco rasa of color, tur hende ta bon bini serca Esun cu tin e poder pa cambia curason y bida di hende.

Awendia pa bo drenta cierto organisacion, ta wordo exige, cierto adaptacion den bo bida pa bo bira miembro. Serca nos Señor Cristo Hesus, no tin condicion, pasobra tur esnan cu yega serca dj'E tin bida nobo.

Ta mas bunita ora nos lesa locual tin para scirbi den 2 Corintionan 5:17 : Pesey si un hende ta den Cristo, ta un criatura nobo e ta , e cosnan bieu a pasa caba, ata tur cos a bira nobo.

Tur e cosnan cu tabata causa stress, preocupacion, depresion, dolor di cabes, presion halto a pasa pasobra den Cristo Hesus tin bida nobo, ta E so por haci e cambio cu nos no por haci.

2 Corintionan 5 ;19 ta bisa cu nos: Esta cu Dios den Cristo tabata reconciliando e mundo cu Su mes sin tumanan pica nan na cuenta, y E a encarga nos cu e palabra di reconciliacion.

Pica di un hende no ta obstaculo, pa e keda sin

entrega su bida na Cristo Hesus.

Diabel semper lo keda gaña hende cu nan no ta bon, cu hende lo papia riba nan.

Pero Dios den su inmenso amor ta habri su brasanan pa tur esnan cu kier bini serca dj'E.

Ora Hesus tabata riba crus y cu e criminal a bise, Señor corda riba mi ora bo drenta bo reino, Hesus a contesta, awe mes lo bo ta hunto cu Mi . Hesus no ta haci ningun pregunta na e homber pakico bo tambe ta riba crus, pero asina cu e homber a reconoce cu Hesus no tin falta di nada, ta suficiente pa Hesus tuma Su decision, pasobra e homber a demostra cu e ta arepentí.

Nos ta bibando den tempo den cual scuridad ta halando hende na boshi, hopi ta kere cu nan bida no por cambia, y cu nan tin di keda manera nan ta, pero hopi no ta altura, cu nan mes no por cambia nada den nan bida, ta solamente un bida nobo den Cristo Hesus ta un bida cambia.

No ta hende a reconcilia cu Dios, pero ta Dios a reconcilia cu hende, no tumando na cuenta nan pica,(2 Corintionan 5:19) pasobra pica ta un ofensa pa Dios, pero Dios den su inmenso misericordia, no ta wak esey pasobra nos salvacion ta mas importante cu nos pica. Pasobra pica ta hiba hende fierno, pero salvacion den Cristo Hesus ta hiba nos tur na Bida Eterna.

Si Cristo Hesus no cambia nos bida, ta ken por cambie? E a muri na crus pa pordon di nos picanan, pa asina haci posibel pa nos tin bida eterna y cu nos tin entrada na cielo, serca Tata.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Johnny Alex Habibe

*11-02-1954 - †30-12-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI TABACO

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

6 Ta prohibi pa bende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 aña

ARUBA LIBER DI TABACO

HALA ROSEA LIBREMENTE
BREATHE FREELY

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero cu conforme cu dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos querido omo y ruman stima, un cunukero y piscado.

Tomas Aquino Werleman

Mihor conosi como: Kino
*07-03-1953 †27-12-2024



- Na number di su mayornan:
Mama: †Marcela Werleman
Tata: †Cleto Werleman
- Rumannan: †Bertranda y † Bernardo Werleman-Werleman y famia
†Sara Werleman y famia
†Francisca Agripina y † Marco Werleman-Werleman y famia
†Calixto Evaristo Werleman
†Clemencia Werleman y famia
†Damasa Maria Y Buchi Croes-Werleman y famia
†Jordano Werleman
†Coleta y † Hose Boekhoudt-Werleman y famia
Anna Trinita y †Rafael (Fanfa) Geerman-Werleman y famia
†Alejandro Werleman
- Su primonan: Fransico (Panchico) Werleman y famia
Filomena Werleman y famia
- Su ihanan: Blanca Jansen-Vrolijk y famia
Zydha Werleman-Henriquez y famia
Sujen Werleman y famia
- Manera su yui: Albertico (Tito) Henriquez
Manera nietonan: Aythell, Ethann, Dylan, Brayden, Bradley, Bella Henriquez
Su subrina stima di tur dia un yui y ruman: Maria Geerman
Swa stima stima: Buchi Croes
Su amigo di pisca: Juan Werleman
- Su sobrina/o nan na Aruba, Hulanda y Merca. Bisiña, amigo y conocirnan
- Demas famianan: Werleman, Croes, Geerman, Maduro, Boekhoudt, Henriquez, Danje, Dirks, Barendregt, Brete, Vrolijk, Van Norden, Donato, De Mei, Wernet, Leon, Besselink, Van/der Liendert, Montsanto, Wolff, Lake, Cellaire, Godet.

Nos ta invita tur famia, amigo/a bisiña y conocirnan pa asisiti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 4 di januari 2025, e defunto lo ta reposa na Aurora Funeral Home for di 9:00 a.m – 11:00a.m, y despues pa santana Catolico Imaculada Concepcion Santa Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida number di un of otro familiar y amistad of conocir nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di intiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ban duna Kino un entierro bunita, pa e por sosega na paz.

SEÑOR ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jose Rosendo Tromp

Miho conoci como Piew of Jossy
*01-03-1942 - †30-12-2024

Yiu di:
†José Herminegildus Tromp & famia
†Elisa Tromp Dirks & famia

Casa/Esposa:
Fransisca Tromp Maduro & famia

Yiunan:
Marzia Lalwani-Tromp & Kamal Lalwani
Ivan Tromp & Melitza Tromp-Jacobs
Jorge Sneek & Magaly Sneek-Ridderstap

Nieto/a:
Lisen Lalwani
Jai Lalwani
Joseliene Tromp
Jesseliene Tromp
Giomar Tromp
Jomaly Sneek

Manera yiu: Francis, Geraldine, Micheline, John, Jasmin
Rumanan:
†Maria del Carmen Croes Tromp & famia
†Marignita Solognier Tromp & famia
†Calista Tromp & famia
†Elizabeth Tromp & famia
†Brigida Montaner Tromp & famia
Maria Aurora Hous Tromp & famia
†Juan Bernard Tromp & famia
†Francisco de Paula Tromp & famia

Amigonan di futbol y team RCA, bisiñanan di Sivi Divi, Maracastraat & Cas Ariba

Amigo y conocirnan y famianan na Curacao & Hulanda y demas famianan:
Tromp, Maduro, Lalwani, Geerman, Sneek, Batista, Montaner, Jansen, Dirks, Boekhoudt, Lake, Casper, Croes, Thijsen,
Varis, Wernet, Da Costa Gomez, Oduber, Pontilius, Theophile, Reyna, Vrolijk, Rodriguez, Gross, Ras, Roosberg, Arrindel,
Lacle, Solognier, Van der Biezen, Dekker.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar dialuna 6 di januari na misa Inmaculada Concepcion
di 2:00 pm pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana De Vries na Sta. Cruz

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Gloria Theodora Kelly- Angela

miho conoci como Doortje
*09-11-1946- † 25-12-2024

Na nomber di su mayornan:

†Francisco Angela y †Angelica Angela

Su esposo:

Edwin (Eddy) Kelly

Su juinan stima:

Suglail (Zuly) y Ernesto Gomes da Silva-Kelly

Roselynn (Rossy) Kelly y Marc Ponson

Su nietonan stima:

Keanha, Xiahra, Emma, Lhaela, Duncan y Reign.

Mescos su nietonan:

Ike, Kayla, Jerrich y Richelynn

Su rumanan:

† Julio Angela y esposa † Tomasa Angela

† Henrichi Angela y esposa Margot Angela

†Mario Angela y esposa † Anita Coffie

Nora Rodulfo -Angela y † esposo Joni

†Ismael Angela

Margriet Angela

† Pedro Angela

Richard Kock y esposa Jerelyn

Egbert Kock

Marianela y esposo Kenny Haakmeester

Su tanta:

Carmelina Loefstok-Kock y esposo + Fransisco Loefstok

sua y cuñanan:

Anna Correa de Andrade-Kelly y famia

†Carmen Croeze -Kelly y famia

Catharina Tromp-Kelly y famia

Rosa Ruiz-Kelly y famia

Maria Davelaar-Kelly y famia

Martin Kelly y famia

† Juanita Tromp -Kelly y Jossy Tromp y famia

† Agapito Kelly y Olga Kelly y famia

Tur Sobrino- y sobrinanan na Aruba y Hulanda, primo- y primanan, amigo -y amiganan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan , conocirnan y demas famia: Angela, Kelly, Gomes da Silva, Ponson, Rodulfo, Werleman, Kock, Haakmeester, Giel,Loefstok, Correia de Andrade, Tromp, Ruiz, Davelaar, Croes, Geerman, Rasmijn, Wester, Thodé, Vrolijk, Croes, Hasseth, Bislik, Henriquez, Landa,Gaitan.

Su hendenan hopi stima di cas:

Sra Fatima Gomes da Silva y famia

Jeremy Kelly y famia na Merca

Vanessa Winterdal y famia

Suyienne Kamperveen- Tromp y famia

Joshua Laclé y famia

Bisiñanan cu e la stima:

Sonia Kelly y famia

Raquelita Ruiz y famia

Lourdes Koolman y famia

Filomena Arends y Famia



Ta invita pa condolencia y acto di entierro cu lo tuma lugar dia 3 di
January 2024 di 2 pm- 4 pm na Misa Santa na noord despues saliendo pa
santana catolico na Noord

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of conocer.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas